

PHIẾU ĐĂNG KÝ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN  
CUSTOMER INFORMATION FORM

## THÔNG TIN CỦA KHÁCH HÀNG (CUSTOMER'S INFORMATION)

Quý khách vui lòng điền đầy đủ thông tin trong mục này. (Please complete all fields)

Tên khách hàng (Customer's name): .....

Ngày sinh (Date of birth): ..... / ..... / ..... Nơi sinh (Place of birth): ..... Giới tính (Gender):  Nam (Male)  Nữ (Female)

Số CMND/HC (ID/Passport No.): ..... Ngày cấp (Date of issue): ..... Nơi cấp (Place of issue): .....

Quốc tịch (Nationality):  Việt Nam (Vietnam)  Hoa Kỳ (US)  Khác (Other): .....  Không quốc tịch (Non-Nationality.)

Số thị thực (chỉ dành cho trường hợp không Quốc tịch) (Visa No., only applied for non-nationality customer): .....

Cấp bởi (Issued by): .....

Tình trạng cư trú tại Việt Nam (Residence status in Vietnam):  Người cư trú (Resident)  Người không cư trú (Non-resident)

Địa chỉ thường trú (Permanent address): .....

Địa chỉ liên lạc (Current Address): .....

Điện thoại nhà (Home phone No.): ..... Điện thoại di động (Mobile No.): .....

Địa chỉ Email (Email address): .....

Nghề nghiệp (Occupation): .....

Chức vụ (Position): .....

**THÔNG TIN CỦA KHÁCH HÀNG TẠI HOA KỲ (QUÝ KHÁCH VUI LÒNG ĐIỀN CÁC THÔNG TIN SAU NẾU CÓ. TRƯỜNG HỢP ĐỂ TRỐNG, XEM NHƯ QUÝ KHÁCH KHÔNG CÓ CÁC THÔNG TIN NÀY VÀ NGÂN HÀNG KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM VỀ VIỆC THU THẬP CÁC THÔNG TIN LIÊN QUAN CÓ THỂ PHÁT SINH)  
CUSTOMER'S INFORMATION IN US (PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION IF AVAILABLE. IN CASE OF BLANK, WHICH MEANS YOU DO NOT HAVE THIS INFORMATION, THE BANK SHALL BEAR NO RESPONSIBILITY FOR THE COLLECTION OF RELEVANT INFORMATION THAT MAY ARISE)**

Địa chỉ thường trú (Permanent address): .....

Điện thoại (Phone No.): .....

Địa chỉ liên lạc (Current Address): .....

Địa chỉ hòm thư tại Hoa Kỳ (P.O. Box in US):  Không (No)  Có (Yes): .....

Tài khoản ở Hoa Kỳ (Account in US):  Không (No)  Có (Yes): .....

Hợp đồng ủy quyền đại diện tại Hoa Kỳ (The power of attorney in US):  Không (No)  Có (Yes): .....

Trường hợp Quý Khách có quốc tịch Hoa Kỳ hoặc nơi sinh tại Hoa Kỳ hoặc có một trong các thông tin trên, đề nghị Quý khách điền đầy đủ thông tin vào các biểu mẫu do Sacombank cung cấp theo quy định của Cơ quan Thuế vụ Mỹ.

(According to the IRS regulations, please contact to our staff to receive the appropriate form(s), then complete and return to us, if (1) you were born in US; or (2) you are U.S. citizen (including dual citizen) or U.S. resident alien for tax purposes; or (3) you have one of the US information as above).

## THÔNG TIN KHÁC CỦA KHÁCH HÀNG (ADDITIONAL INFORMATION)

Quý khách vui lòng cung cấp các thông tin trong mục này để Sacombank thực hiện các chương trình chăm sóc khách hàng.  
(Please fill in all these fields for Sacombank Customer Care Service purpose)

Tên cơ quan (Company name): .....

Địa chỉ cơ quan (Office Address): .....

Tình trạng hôn nhân (Marital status):  Độc thân (Single)  Đã lập gia đình (Married)

**THÔNG TIN NGƯỜI ĐẠI DIỆN/NGƯỜI GIÁM HỘ (LEGAL REPRESENTATIVE'S INFORMATION)**

Họ và tên (Full name): .....

Số CMND/HC (ID/Passport No.): ..... Mã KH (Customer code): ..... Mối quan hệ (Relationship): .....

Số điện thoại di động (Mobile No.): ..... Địa chỉ email (Email address): .....

Tôi cam kết những thông tin trên là đầy đủ, chính xác, đúng sự thật và phù hợp với các quy định pháp luật.

Tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật, với Bên thứ ba và miễn trừ trách nhiệm của Sacombank bất kỳ tranh chấp nào phát sinh hoặc liên quan đến tính xác thực của các thông tin mà Tôi cung cấp.

Tôi đề nghị Sacombank sử dụng thông tin trên cho tất cả các giao dịch của Tôi tại Sacombank.

Tôi đồng ý rằng, các thông tin trong phiếu đăng ký thông tin này cùng với Giấy đề nghị mở tài khoản ngày ...../...../..... và các quy định khác của Sacombank sẽ tạo thành thỏa thuận ràng buộc trách nhiệm giữa Tôi và Sacombank.

*I hereby certify all the above information is full, precise, true and in consistent with the related provisions of laws.*

*I shall bear full responsibility before the law, the third party and disclaim all of liability of Sacombank in any dispute arising or relating to the authenticity of the information that I provided.*

*I hereby authorize and permit Sacombank to use the above information for all of my transactions at Sacombank.*

*I agree that the information in this customer information form and the Request for opening of account dated ...../...../..... and other provisions of Sacombank shall constitute a binding agreement between Sacombank and me.*

**Chữ ký lần thứ nhất (Signature)**  
(Ký và ghi rõ họ tên/Signature and full name)

**Chữ ký lần thứ hai (Signature confirmation)**  
(Ký và ghi rõ họ tên/Signature and full name)

**PHẦN DÀNH CHO SACOMBANK (FOR SACOMBANK USE ONLY)**

Ngày/Date ..... tháng/month ..... năm/year .....

**Nhân viên thực hiện (Ký và ghi rõ họ tên)**  
Received and checked by (Signature and full name)

**Trưởng đơn vị (Ký và ghi rõ họ tên)**  
Approved by (Signature and full name)

Tất cả thông tin Quý khách cung cấp sẽ được Ngân hàng lưu trữ và bảo mật. All your information gathered in this form will be kept strictly confidential.

BM-TTKH.QLTKH.01-02 (...../...../.....)

Trường hợp Quý khách hàng thắc mắc các quy định về "Chủ sở hữu hưởng lợi", "Thông tin của Khách hàng tại Hoa Kỳ" thì Quý khách hàng vui lòng tìm hiểu các thông tin này và các thông tin có liên quan trên website: [www.sacombank.com.vn](http://www.sacombank.com.vn) hoặc liên hệ trực tiếp với nhân viên tư vấn của Sacombank để hiểu rõ các nội dung nêu trên nhằm bảo đảm quyền lợi cho Quý Khách hàng.

Nếu có sự mâu thuẫn giữa ngôn ngữ Tiếng Việt và Tiếng Anh thì ngôn ngữ Tiếng Việt được ưu tiên áp dụng.

*If having any questions related to the provisions of the "Beneficial Owner", "Customer information in US", please kindly look for these information and other relevant information on website: [www.sacombank.com.vn](http://www.sacombank.com.vn) or make direct contact to the Sacombank's staff to understand the content as mentioned above to ensure Customer's rights.*

*If there is any conflict between the Vietnamese version and English version, the Vietnamese version shall prevail.*